

Jer

Chapter 11

Modern Hebrew Interlinear

Reference: Modern Hebrew Bible

1 תִּדְבַר אֲשֶׁר הָיָה אֵל-יְרֵמְיָהוּ מֵאֵת יְהוָה לֵאמֹר:
ה-דבר אשר היה אל ירמיהו מאת יהוה לאמור:
[H1697](#) [H1961](#) [H0413](#) [H3414](#) [H0854](#) [H3068](#) [H0559](#)

לאמר: יהוה מאת ירמיהו אל היה אשר הדבר

2 שָׁמְעוּ אֶת-דְּבָרֵי הַבְּרִית הַזֹּאת וְדִבַּרְתֶּם אֵל-אִישׁ יְהוּדָה וְעַל-יְשֻׁבֵי יְרוּשָׁלַם:
שמעו את דברי הברית הזאת ודיברתם אל איש יהודה ועל יושבי ירושלים:
[H8085](#) [H0853](#) [H1697](#) [H1285](#) [H2063](#) [H1696](#) [H0413](#) [H0376](#) [H3063](#) [H3427](#) [H3389](#)

ירושלים: יושבי ועל יהודה איש אל ודיברתם הזאת הברית דברי את שמעו

3 וְאָמַרְתָּ אֲלֵיהֶם כֹּה-אָמַר יְהוָה אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל אָרוּר הָאִישׁ אֲשֶׁר לֹא יִשְׁמַע
ו-אמרת אליהם כה אמר יהוה אלהי ישראל ארור האיש אשר לא ישמע
[H0559](#) [H0413](#) [H3541](#) [H0559](#) [H3068](#) [H0430](#) [H3478](#) [H0779](#) [H0376](#) [H3808](#) [H8085](#)

את דברי הברית הזאת:
את דברי הברית הזאת
[H0853](#) [H1697](#) [H1285](#) [H2063](#)

הזאת: הברית דברי את ישמע לא אשר האיש ארוור ישראל אלהי יהוה אמר כה אליהם ואמרת

4 אֲשֶׁר צִוִּיתִי אֶת-אֲבוֹתֵיכֶם בַּיּוֹם הַהוּא וְהוֹצִיאִי אֹתְכֶם מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם מִכּוּר הַבְּרִזָּל
אשר צויתי את אבותיכם ביום ההוא והוציאתי אתכם מארץ מצרים מכור הברזל
[H6680](#) [H0853](#) [H0001](#) [H3117](#) [H3318](#) [H0853](#) [H0776](#) [H4714](#) [H3564](#) [H1270](#)

לֵאמֹר לֹא-אֲמַרְתֶּם בְּקוֹלִי וְעָשִׂיתֶם וְעָשִׂיתֶם בְּקוֹלִי וְהָיִיתֶם לִי לְעָם
לאמור לא אמרתם בקולי ועשיתם ועשיתם בקולי והייתם לי לעם
[H0559](#) [H8085](#) [H0853](#) [H3605](#) [H0853](#) [H6680](#) [H0853](#) [H1961](#)

וְאָנֹכִי וְאֹהֶיךָ לָכֵן לְאֱלֹהִים:
ואנוכי ואהיה לכם לאלהים:
[H0595](#) [H1961](#) [H0430](#)

אצוה אשר ככל אותם ועשיתם בקולי שמעו לאמר הברזל מכור מצרים מארץ אותם הוציא ביום אבותיכם את צויתי אשר לאלהים: לכם אהיה ואנוכי לעם לי והייתם אתכם

5 לְמַעַן לֹא-מַעַן הָקִים אֶת-הַשְּׁבוּעָה אֲשֶׁר-נִשְׁבַּעְתִּי לְאֲבוֹתֵיכֶם לְתֵת לָהֶם אֶרֶץ זָבֶת חֶלֶב
למען לא מען הקים את השבועה אשר נשבעתי לאבותיכם לתת להם ארץ זבת חלב
[H4616](#) [H0853](#) [H7621](#) [H7650](#) [H0001](#) [H5414](#) [H1992](#) [H0776](#) [H2100](#) [H2461](#)

וְדָבַשׁ כִּיּוֹם הַזֶּה וְאָעַן וְאָמַר וְאָמַן יְהוָה:
ודבש כיום הזה ואען ואומר ואמן יהוה:
[H1706](#) [H3117](#) [H2088](#) [H0559](#) [H0543](#) [H3068](#)

יהוה: אמן ואמר ואען הזה כיום ודבש חלב זבת ארץ להם לתת לאבותיכם נשבעתי אשר השבועה את הקים למען

6 וַיֹּאמֶר יְהוָה אֵלַי קְרֵא אֶת-כָּל-הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה בְּעָרֵי יְהוּדָה וּבְחַצּוֹת וַיֹּאמֶר יְהוָה אֵלַי קְרֵא אֶת-כָּל-הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה בְּעָרֵי יְהוּדָה וּבְחַצּוֹת

H0559 H3068 H0413 H7121 H0853 H3605 H1697 H0428 H3063 H2351
 יְרוּשָׁלַם לְאֹמֶר שָׁמְעוּ אֶת-דְּבָרֵי הַבְּרִית הַזֹּאת וַעֲשִׂיתֶם אוֹתָם:
 H3389 H0559 H8085 H0853 H1697 H1285 H2063 H0853

וַעֲשִׂיתֶם הַזֹּאת הַבְּרִית דְּבָרֵי אֶת שָׁמְעוּ לְאֹמֶר יְרוּשָׁלַם וּבְחַצּוֹת יְהוּדָה בְּעָרֵי הָאֵלֶּה הַדְּבָרִים כָּל אֶת קְרֵא אֵלַי יְהוָה וַיֹּאמֶר אוֹתָם:

7 כִּי הָעֵד הַעֲדָתִי בְּאֲבוֹתֵיכֶם בְּיוֹם הָעֵלֹתַי אוֹתָם מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם וְעַד-הַיּוֹם הַזֶּה כִּי הָעֵד הַעֲדָתִי בְּאֲבוֹתֵיכֶם בְּיוֹם הָעֵלֹתַי אוֹתָם מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם וְעַד-הַיּוֹם הַזֶּה

H2088 H3117 H5704 H4714 H0776 H0853 H5927 H3117 H0001
 הַשֶּׁכֶם וְהָעֵד לְאֹמֶר שָׁמְעוּ בְּקוֹלִי:
 הַשֶּׁכֶם וְהָעֵד לְאֹמֶר שָׁמְעוּ בְּקוֹלִי:
 H7925 H0559 H8085

בְּקוֹלִי: שָׁמְעוּ לְאֹמֶר וְהָעֵד הַשֶּׁכֶם הַזֶּה הַיּוֹם וְעַד מִצְרַיִם מֵאֶרֶץ אוֹתָם הָעֵלֹתַי בְּיוֹם בְּאֲבוֹתֵיכֶם הַעֲדָתִי הַזֶּה כִּי

8 וְלֹא שָׁמְעוּ וְלֹא-הָטוּ אֶת-אֲזָנֵם וַיִּלְכּוּ אִישׁ בְּשִׁרְרוֹת לִבָּם הֲרַע וְאָבִיא וְלֹא שָׁמְעוּ וְלֹא-הָטוּ אֶת אוֹזְנֵם וַיִּלְכּוּ אִישׁ בְּשִׁרְרוֹת לִיבָם הֲרַע וְאָבִיא

H3808 H8085 H3808 H5186 H0853 H0241 H3212 H0376 H8307 H0935
 עֲלֵיהֶם אֶת-כָּל-דְּבָרֵי הַבְּרִית הַזֹּאת אֲשֶׁר-צִוִּיתִי לַעֲשׂוֹת וְלֹא עָשׂוּ:
 עֲלֵיהֶם אֶת כָּל-דְּבָרֵי הַבְּרִית הַזֹּאת אֲשֶׁר צִוִּיתִי לַעֲשׂוֹת וְלֹא עָשׂוּ:
 H3808 H6680 H2063 H1285 H1697 H3605 H0853

לַעֲשׂוֹת צִוִּיתִי אֲשֶׁר הַזֹּאת הַבְּרִית דְּבָרֵי כָל אֶת עֲלֵיהֶם וְאָבִיא הֲרַע לִבָּם בְּשִׁרְרוֹת אִישׁ וַיִּלְכּוּ אֲזָנֵם אֶת הָטוּ וְלֹא שָׁמְעוּ וְלֹא עָשׂוּ:

9 וַיֹּאמֶר יְהוָה אֵלַי נִמְצָא-קֶשֶׁר בְּאִישׁ יְהוּדָה וּבִישׁוּבֵי יְרוּשָׁלַם: וַיֹּאמֶר יְהוָה אֵלַי נִמְצָא קֶשֶׁר בְּאִישׁ יְהוּדָה וּבִישׁוּבֵי יְרוּשָׁלַם:

H0559 H3068 H0413 H4672 H7195 H0376 H3063 H3427 H3389

יְרוּשָׁלַם: וּבִישׁוּבֵי יְהוּדָה בְּאִישׁ קֶשֶׁר נִמְצָא אֵלַי יְהוָה וַיֹּאמֶר

10 שָׁבוּ עַל-עוֹנוֹת אֲבוֹתָם הֲרֵאשׁוּנִים אֲשֶׁר מָאֲנוּ לְשִׁמּוֹעַ אֶת-דְּבָרֵי וְהִמָּה הִלְכוּ שָׁבוּ עַל-עוֹנוֹת אֲבוֹתָם הֲרֵאשׁוּנִים אֲשֶׁר מָאֲנוּ לְשִׁמּוֹעַ אֶת דְּבָרֵי וְהִמָּה הִלְכוּ

H7725 H5771 H0001 H7223 H3985 H8085 H0853 H1697 H1992 H1980
 אַחֲרַי אֱלֹהִים אַחֲרַי לְעַבְדָּם הִפְרוּ בֵּית יִשְׂרָאֵל וּבֵית יְהוּדָה אֶת-בְּרִיתִי אֲשֶׁר אַחֲרַי אֱלֹהִים אַחֲרַי לְעַבְדָּם הִפְרוּ בֵּית יִשְׂרָאֵל וּבֵית יְהוּדָה אֶת בְּרִיתִי אֲשֶׁר

כְּרַתִּי אֶת-אֲבוֹתָם:
 כְּרַתִּי אֶת אֲבוֹתָם:
 H3772 H0854 H0001

יִשְׂרָאֵל בֵּית הִפְרוּ לְעַבְדָּם אֱלֹהִים אַחֲרַי הִלְכוּ וְהִמָּה דְּבָרֵי אֶת לְשִׁמּוֹעַ מָאֲנוּ אֲשֶׁר הֲרֵאשׁוּנִים אֲבוֹתָם עוֹנֵת עַל שָׁבוּ אֲבוֹתָם: אֶת כְּרַתִּי אֲשֶׁר בְּרִיתִי אֶת יְהוּדָה וּבֵית

11 לָכֵן כֹּה אָמַר יְהוָה הִנְנִי מֵבִיא אֱלֹהֵיכֶם רָעָה אֲשֶׁר לֹא יִוָּכְלוּ לְצַאת מִמֶּנָּה לָכֵן כֹּה אָמַר יְהוָה הִנְנִי מֵבִיא אֱלֹהֵיכֶם רָעָה אֲשֶׁר לֹא יִוָּכְלוּ לְצַאת מִמֶּנָּה

H3541 H0559 H3068 H2009 H0935 H0413 H3478 H0853 H1285 H3318 H3201 H3808
 וְזַעֲקוּ וְזַעֲקוּ אֵלַי וְלֹא-אֲשַׁמַּע אֱלֹהֵיכֶם:
 וְזַעֲקוּ אֵלַי וְלֹא-אֲשַׁמַּע אֱלֹהֵיכֶם:
 H2199 H0413 H3808 H8085 H0413

אליהם:אשמע ולא אלי וזעקו ממנה לצאת ויכלו לא אשר רעה אליהם מביא הנני יהוה אמר כה לכן

12	וְהִלְכוּ ו-הלכו	עָרֵי ערי	יְהוּדָה יהודה	וַיֹּשְׁבֵי ו-יושבי	יְרוּשָׁלַם ירושלים	וְזַעֲקוּ ו-זעקו	אֶל- אל	הָאֱלֹהִים ה-אלוהים	אֲשֶׁר אשר	הֵם הם	מִקְטָרִים מקטרים
	H1980	H3063	H3427	H3389	H2199	H0413	H0430	H1992			
	לָהֶם להם	וְהוֹשַׁע ו-הושיע	לֹא- לא	יֹשִׁיעוּ יושיעו	לָהֶם להם	בְּעַת ב-עת	רְעַתְם: רעתם				
	H1322	H3467	H3808	H3467	H6256						

רעתם:בעת להם יושיעו לא והושע להם מקטרים הם אשר האלהים אל וזעקו ירושלם וישיבי יהודה ערי והלכו

13	כִּי כי	מִסְפָּר מספר	עָרֵיךְ עריך	הָיוּ היו	אֱלֹהֶיךָ אלוהיך	יְהוּדָה יהודה	וּמִסְפָּר ו-מספר	חֲצוֹת חוצות	יְרוּשָׁלַם ירושלים	שְׁמַתָּם שמתם	מִזְבְּחוֹת מזבחות
	H4196	H4557	H1961	H0430	H3063	H4557	H2351	H3389	H4196		
	לְבִשְׁת ל-בושת	מִזְבְּחוֹת מזבחות	לְקַטֵּר ל-קטר	לְבַעַל: ל-בעל	ס						
	H1322	H4196									

לבעל:לקטר מזבחות לבשת מזבחות שמתם ירושלם חצות ומספר יהודה אלהיך היו עריך מספר כי

14	וְאֵתָה ו-אתה	אֶל- אל	תִּתְפַּלֵּל תתפלל	בְּעַד- ב-עד	הָעַם ה-עם	הַזֶּה ה-זה	וְאֶל- ו-אל	תִּשָּׂא תשא	בְּעַדְם ב-עדם	רִנָּה רינה	וּתְפִלֶּה ו-תפילה	כִּי כי
	H0408	H6419	H1157		H2088	H0408	H5375	H1157	H7440	H8605		
	אֵינִי איני	שֹׁמֵעַ שומע	בְּעַת ב-עת	קִרְאָם קראם	אֵלַי אלי	בְּעַד ב-עד	רְעַתְם: רעתם	ס				
	H0369	H8085	H6256	H7121	H0413	H1157						

רעתם:בעד אלי קראם בעת שמע איני כי ותפלה רנה בעדם תשא ואל הזה העם בעד תתפלל אל ואתה

15	מָה מה	לִידִידֵי ל-ידידי	בְּבֵיתִי ב-ביתי	עֲשׂוֹתָהּ עשותה	הַמְזִמָּתָהּ ה-מזימתה	הַרְבִּיִם ה-רבים	וּבִשְׂר- ו-בשר	קֹדֶשׁ קודש	יַעֲבְרוּ יעברו	מִעֲלֶיךָ מ-עליך	כִּי כי
	H4100			H4209		H1320	H6944				
	רְעַתְכִי רעתך	אֲז אז	תַּעֲלוּזִי: תעלוזי								
			H5937								

תעלוזי:אז רעתכי כי מעליך יעברו קדש ובשר הרבים המזמתה עשותה בביתי לירידי מה

16	זִית זית	רַעֲנָן רענן	יִפָּה יפה	פְּרִי- פרי	תֹּאֵר תואר	קִרְאָה קרא	יְהוּדָה יהודה	שְׁמֹךְ שמך	וּלְקוֹל ל-קול	הַמּוֹלָהּ המולה	גְּדוּלָּהּ גדולה	הַצִּית הצית	אֵשׁ אש
	H2132	H3303	H6529	H8389	H7121	H3068	H8034	H1999	H3341	H0784			
	עֲלִיָּה עליה	וְרַעַו ו-רעו	דְּלִיּוֹתָיו: דליותיו										
			H1808										

דליותיו:ורעו עליה אש הצית גדולה לקול שמך יהוה קרא תאר פרי יפה רענן זית

17	וַיְהוּדָה ו-יהודה	צְבָאוֹת צבאות	הַנוֹשֵׁעַ ה-נושע	אוֹתְךָ אותך	דִּבַּר דיבר	עֲלֶיךָ עליך	רְעָה רעה	בְּגִלָּל ב-גלל	רְעַת רעת	בֵּית בית	יִשְׂרָאֵל ישראל	וּבֵית ו-בית
	H3068	H5193	H0853	H1696	H1558					H3478		
	יְהוּדָה יהודה	אֲשֶׁר אשר	עָשׂוּ עשו	לָהֶם להם	לְהַכְעִסְנִי ל-הכעיסני	לְקַטֵּר ל-קטר	לְבַעַל: ל-בעל	ס				
	H3063		H1992	H3707								

לבעל:לקטר להכעסני להם עשו אשר יהודה ובית ישראל בית רעת בגלל רעה עליך דבר אותך הנושע צבאות ויהודה

